Josua 19

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und das zweite[H8145] Los[H1486] kam[H3318] herauf[H3318] für Simeon[H8095], für den Stamm[H4294] der Kinder[H1121] Simeon[H8095], nach ihren Geschlechtern; und ihr Erbteil[H5159] war[H1961] mitten[H8432] in dem Erbteil[H5159] der Kinder[H1121] Juda[H3063]. [?][H4940] [?][H8432] **2** Und es wurde[H1961] ihnen zum Erbteil[H5159]: Beerseba[H884] und Scheba[H7652] und Molada[H4137] **3** und Hazar-Schual[H2705] und Bala[H1088] und Ezem[H6107] **4** und Eltolad[H513] und Bethul[H1329] und Horma[H2767] **5** und Ziklag[H6860] und Beth-Markabot[H1024] und Hazar-Susa[H2701] **6** und Beth-Lebaot[H1034] und Scharuchen[H8287]: 13[H7969 H6240] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]; **7** Ajin[H5871], Rimmon[H7417] und Eter[H6281] und Aschan[H6228]: 4[H702] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]; **8** und alle[H3605] Dörfer[H2691], die[H834] rings[H5439] um[H5439] diese[H428] Städte[H5892] liegen, bis[H5704] Baalat-Beer[H1192], das ist Süd-Ramat[H7418]. Das[H2063] war das Erbteil[H5159] des Stammes[H4294] der Kinder[H1121] Simeon[H8095], nach ihren Geschlechtern. [?][H4940] **9** Von[H4480] der Messschnur[H2256] der Kinder[H1121] Juda[H3063] war das Erbteil[H5159] der Kinder[H1121] Simeon[H8095]; denn[H3588] das Teil[H2506] der Kinder[H1121] Juda[H3063] war[H1961] zu groß[H7227] für[H4480] sie[H1992], und so erhielten[H5157] die Kinder[H1121] Simeon[H8095] ihr Erbteil[H5157] mitten[H8432] in[H8432] ihrem Erbteil[H5159].

10 Und das dritte[H7992] Los[H1486] kam[H5927] herauf[H5927] für die Kinder[H1121] Sebulon[H2074], nach ihren Geschlechtern. Und die Grenze[H1366] ihres Erbteils[H5159] war[H1961] bis[H5704] Sarid[H8301]; [?][H4940] **11** und ihre Grenze[H1366] stieg[H5927] hinauf[H5927] westwärts, und zwar nach Marhala[H4831], und stieß[H6293] an[H6293] Dabbeschet[H1708] und stieß[H6293] an[H413] den Bach[H5158], der[H834] vor[H5921 H6440] Jokneam[H3362] fließt; [?][H3220] **12** und sie kehrte[H7725] um[H7725] von[H4480] Sarid[H8301], ostwärts[H6924], gegen Sonnenaufgang[H4217 H8121], nach der Grenze[H1366] von Kislot-Tabor[H3696], und lief[H3318] nach[H413] Daberat[H1705] hin und stieg[H5927] hinauf[H5927] nach Japhija[H3309]; [?][H5921] **13** und von[H4480] dort[H8033] ging[H5674] sie hinüber[H5674] ostwärts[H6924] gegen Sonnenaufgang[H4217], nach Gat-Hepher[H1662], nach Et-Kazin[H6278], und lief[H3318] aus[H3318] bei Rimmon[H7417], das sich nach Nea[H5269] hin erstreckt[1]. **14** Und die Grenze[H1366] wandte[H5437] sich um[H5437] dasselbe nördlich[H4480 H6828] nach Hannaton[H2615], und ihr Ausgang war[H1961] das Tal[H1516] Jiphtach-El[H3317]; ... [?][H8444] **15** und Kattat[H7005] und Nahalal[H5096] und Schimron[H8110] und Jidala[H3030] und Bethlehem[H1035]: zwölf[H8147 H6240] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. **16** Das[H2063] war das Erbteil[H5159] der Kinder[H1121] Sebulon[H2074], nach ihren Geschlechtern, diese[H428] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. [?][H4940]

17 Für Issaschar[H3485] kam[H3318] das vierte[H7243] Los[H1486] heraus[H3318], für die Kinder[H1121] Issaschar[H3485], nach ihren Geschlechtern. [?][H4940] **18** Und ihr Gebiet[H1366] war[H1961] nach Jisreel[H3157] hin, und Kesullot[H3694] und Schunem[H7766] **19** und Hapharaim[H2663] und Schion[H7866] und Anacharat[H588] **20** und Rabbit[H7245] und Kischjon[H7191] und Ebez[H77] **21** und Remet[H7432] und En-Gannim[H5873] und En-Hadda[H5876] und Beth-Pazez[H1048]. **22** Und die Grenze[H1366] stieß[H6293] an[H6293] Tabor[H8396] und Schachazuma[H7831] und Beth-Semes[H1053], und der Ausgang ihrer Grenze[H1366] war[H1961] am Jordan[H3383]: 16 Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. [?][H8444] [?][H8337 H6240] **23** Das[H2063] war das Erbteil[H5159] des Stammes[H4294] der Kinder[H1121] Issaschar[H3485], nach ihren Geschlechtern, die Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. [?][H4940]

24 Und das fünfte[H2549 H1486] Los[H1486] kam[H3318] heraus[H3318] für den Stamm[H4294] der Kinder[H1121] Aser[H836], nach ihren Geschlechtern. [?][H4940] **25** Und ihre Grenze[H1366] war[H1961]: Helkat[H2520] und Hali[H2482] und Beten[H991] und Akschaph[H407], **26** und Allammelek[H487] und Amhad[H6008] und Mischeal[H4861]; und sie stieß[H6293] an[H6293] den Karmel[H3760], nach Westen[H3220], und an den Sichor-Libnat[H7884]; **27** und sie kehrte[H7725] um[H7725] gegen Sonnenaufgang[H4217 H8121] nach Beth-Dagon[H1016] und stieß[H6293] an[H6293] Sebulon[H2074] und an[H6293] das Tal[H1516] Jiphtach-El[H3317], nördlich[H6828] von Beth-Emek[H1025] und Nehiel[H5272], und sie lief[H3318] nach[H413] Kabul[H3521] hin zur[H4480] Linken[H80402], **28** und Ebron[H5683] und Rechob[H7340] und Hammon[H2540] und Kana[H7071], bis[H5704] Sidon[H6721], der großen[H7227] Stadt; **29** und die Grenze[H1366] kehrte[H7725] um[H7725] nach Rama[H7414] und bis[H5704] zur festen[H4013] Stadt[H5892] Tyrus[H68653]; und die Grenze[H1366] kehrte[H7725] um[H7725] nach Hosa[H2621], und ihr Ausgang war[H1961] nach dem Meer[H3220] hin von[H4480] dem Strich Aksib[H392] an[4]; ... [?][H8444] [?][H2256] **30** und Umma[H5981] und Aphek[H663] und Rechob[H7340]: 22[H8147 H6242] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. **31**

Druckausgabe erzeugt am 02.09.2025 auf bibelkommentare.de

Das[H2063] war das Erbteil[H5159] des Stammes[H4294] der Kinder[H1121] Aser[H836], nach ihren Geschlechtern, diese[H428] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. [?][H4940]

32 Für die Kinder[H1121] Naphtali[H5321] kam[H3318] das sechste[H8345] Los[H1486] heraus[H3318], für die Kinder[H1121] Naphtali[H5321], nach ihren Geschlechtern. [?][H4940] **33** Und ihre Grenze[H1366] war[H1961] von[H4480] Heleph[H2501], von[H4480] der Terebinthe[H438] in Zaanannim[H6815], und Adami-Nekeb[H129 H5346] und Jabneel[H2995] bis[H5704] Lakum[H3946], und ihr Ausgang war[H1961] am Jordan[H3383]; [?][H8444] **34** und die Grenze[H1366] kehrte[H7725] um[H7725] westwärts nach Asnot-Tabor[H243] und lief[H3318] von[H4480] dort[H8033] nach Hukkok[H2712] hin. Und so stieß[H6293] sie an[H6293] Sebulon[H2074] im[H4480] Süden[H5045], und an Aser[H836] stieß[H6293] sie nach Westen[H3220], und an[H6293] Juda[H3063] am Jordan[H3383] gegen Sonnenaufgang. [?][H3220] [?][H4480] [?][H4217] [H8121] **35** Und die festen[H4013] Städte[H5892] waren: Ziddim[H6661], Zer[H6863] und Hammat[H2575], Rakkat[H7557] und Kinnereth[H3672] **36** und Adama[H128] und Rama[H7414] und Hazor[H2674] **37** und Kedes[H6943] und Edrei[H154] und En-Hazor[H5877] **38** und Jiron[H3375] und Migdal-El[H4027], Horem[H2765] und Beth-Anat[H1043] und Beth-Semes[H1053]: 19[H8672 H6240] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. **39** Das[H2063] war das Erbteil[H5159] des Stammes[H4294] der Kinder[H1121] Naphtali[H5321], nach ihren Geschlechtern, die Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. [?][H4940]

40 Für den Stamm[H4294] der Kinder[H1121] Dan[H1835], nach ihren Geschlechtern, kam[H3318] das siebte[H7637] Los[H1486] heraus[H3318]. [?][H4940] **41** Und das Gebiet[H1366] ihres Erbteils[H5159] war[H1961]: Zorha[H6881] und Eschtaol[H847] und Ir-Semes[H5905] **42** und Schaalabbin[H8169] und Ajjalon[H357] und Jitla[H3494] **43** und Elon[H356] und Timnata[H8553] und Ekron[H6138] **44** und Elteke[H514] und Gibbeton[H1405] und Baalat[H1191] **45** und Jehud[H3055] und Bne-Berak[H1139] und Gat-Rimmon[H1667] **46** und Me-Jarkon[H4313] und Rakkon[H7542], mit[H5973] dem Gebiet[H1366] gegenüber[H4136] Japho[H3305]. **47** Und die Grenze[H1366] der Kinder[H1121] Dan[H1835] ging[H3318] später weiter als[H4480] diese; denn die Kinder[H1121] Dan[H1835] zogen[H5927] hinauf[H5927] und kämpften[H3898] gegen[H4480] Leschem[H39595], und nahmen[H3920] es ein[H3920] und schlugen[H5221] es mit der Schärfe[H6310] des Schwertes[H2719], und sie nahmen[H3423] es in[H3423] Besitz[H3423] und wohnten[H3427] darin; und sie nannten[H7121] Leschem[H3959] Dan[H1835], nach dem Namen[H8034] ihres Vaters[H1] Dan[H1835]. **48** Das[H2063] war das Erbteil[H5159] des Stammes[H4294] der Kinder[H1121] Dan[H1835] nach ihren Geschlechtern, diese[H428] Städte[H5892] und ihre Dörfer[H2691]. [?][H4940]

49 Und als sie die Verteilung[H5157] des Landes[H776] nach seinen Grenzen[H1367] vollendet[H3615] hatten, gaben[H5414] die Kinder[H1121] Israel[H3478] Josua[H3091], dem Sohn[H1121] Nuns[H5126], ein Erbteil[H5159] in[H8432] ihrer Mitte[H8432]. **50** Nach[H5921] dem Befehl[H6310] des HERRN[H3068] gaben[H5414] sie ihm die Stadt[H5892], die[H834] er verlangte[H7592], Timnat-Serach[H8556] im Gebirge[H2022] Ephraim[H669]. Und er baute[H1129] die Stadt[H5892] und wohnte[H3427] darin.

51 Das[H428] sind die Erbteile[H5159], die[H834] Eleasar[H499], der Priester[H3548], und Josua[H3091], der Sohn[H1121] Nuns[H5126], und die Häupter[H7218] der Väter[H1] der Stämme[H4294] der Kinder[H1121] Israel[H3478] durch das Los[H1486] austeilten[H5157] in Silo[H7887], vor[H6440] dem HERRN[H3068], an dem Eingang[H6607] des Zeltes[H168] der Zusammenkunft[H4150]. Und so vollendeten[H3615] sie die Verteilung[H2505] des Landes[H776].

Fußnoten

1. And.: lief aus bei Rimmon-Methoar, Nea
2. d.h. nach Norden
3. Hebr. Zor
4. O. an dem Landstrich gegen Aksib hin
5. Leschem gleich Lais; vergl. Richt. 18,29

Druckausgabe erzeugt am 02.09.2025 auf bibelkommentare.de